

VOLUME 3, NUMÉRO 9, SEPTEMBRE 2009



Vaillant

JOURNAL COMMUNAUTAIRE DE CAP-SAINT-IGNACE



*Un succès bien mérité pour le Comité EnCoeur et
le Comité des voitures antiques de Cap-Saint-Ignace.
Félicitations!*

Bonjour tout le monde!

Septembre est le plus beau mois de l'année. Les chaleurs excessives sont passées, le soleil est là, les feuilles commencent à changer de couleur et l'odeur fraîche de la rosée le matin nous revigore! C'est le mois du renouveau: rentrée scolaire, retour de vacances, retour des activités, cueillette de pommes, période des récoltes qui nous permet d'avoir des pro-

duits du terroir de qualité et d'une fraîcheur exceptionnelle. Profitez-en pour découvrir les richesses de notre territoire. Pour la rentrée, voici quelques suggestions: participez aux activités des Fêtes de la St-Hubert: Concert, souper, messe et dîner sont à l'honneur. Allez encourager les joueurs de balle-molle lors du tournoi. Venez profiter de la présence des Capitales, le 26 septembre prochain. Assistez à la Fête de la pomme le 26 et 27 septembre et profitez du soleil, des récoltes de votre jardin et surtout bougez et amusez-vous! J'oubliais, la séance du conseil aura lieu le 8 sept.

Ordre du jour	3	Mot de la bibliothèque	
Mot du maire	3		13
Procès-verbal	4	Club de lecture	13
Rapport de transactions		Visite des Pompiers	14
4, 5 et 6		Le Re-Lait	14
Vente et bazar		Activités	15
6		Messages de la Fabrique	16
Avis public d'élection	7	Petites annonces	16
Centre Femmes La Jardilec		Annonces	17
8		Des générations se rappellent	18
Mot de la MRC			

Le Vaillant

Éditrice - *Lysanne Lecours*

Rédaction

Clément Bernatchez, Hervé Bernier, Jocelyne Caron, Marcel Catellier, Manon Fournier, Monique Fournier, Lyne Gobeil, Fernand Guimond, Renée Hébert, Éliette Laurendeau, Lysanne Lecours, Denis Mercier et Ginette Saillant.

Collaborations

MRC de Montmagny, Tel-Écoute du littoral, Comité EnCoeur, Comité des voitures antiques et Comité de la balle molle.

Saisie de textes

Lysanne Lecours, Magalie Pigeon

Photo de la page couverture

Responsable des articles, communiqués et publicités

Annonces classées

Lysanne Lecours 418-246-5631

Révision/correction

Lysanne Lecours, Audrey Normand

Impression - *Impression Rive-Sud*

Abonnements

Ghyslaine Guimont 418-246-5631

Abonnement annuel : Canada 30\$ - États-Unis 40\$

Le Vaillant est gratuit pour les résidents de Cap-Saint-Ignace
(Distribution Postes Canada)

Coordonnées des comités et organismes

BIBLIOTHÈQUE LÉO-POL MORIN

Lyne Gobeil présidente

100, Place de l'Église Tél. : 418-246-3350



CLUB SANTÉ

Ghislaine Théberge, coordonatrice

141, rue du Manoir O. Tél. : 418-246-3225



A.F.E.A.S.

Hélène Ouellet

48, rue Jacob Tél. : 418-246-1848



CLUB OPTIMISTE

Michaël Langlois, président

Tél. : 418-246-5565



CERCLE DE FERMIERES

Jeanne D'Arc Langlois, présidente

158, rue du Manoir O. Tél. : 418-246-5888



CAISSE DE SECOURS

Doris Ouellet, prés. Tél. : 418-246-5889

Florence B. Gagné, sec. Tél. : 418-246-5944



FÊTES DE LA SAINT-HUBERT

Sylvain Landry, président

C.P. 186 Tél. : 418-246-3801



CHEVALIERS DE COLOMB CONSEIL 10707

Mario Gamache, président

C.P. 338 Tél. : 418-248-8087

CERCLE DE L'AMITIÉ DE CAP-SAINT-IGNACE

Jeannine Gaudreau, présidente

821, des Pionniers O. Tél. : 418-246-5073



GARDE PAROISSIALE

Clément Bernatchez, président

C.P. 122 Tél. : 418-246-3205



TOURISME CAP-SAINT-IGNACE

Sylvain Rochette, président

100, place de l'église Tél. : 418-246-3609

SOCIÉTÉ SAINT-JEAN-BAPTISTE

Ginette Saillant, présidente

25, rue du Manoir E. Tél. : 418-246-5249



CLUB DE L'ÂGE D'OR

Jean-Paul Bernier, président

415, chemin Vincelotte Tél. : 418-246-3263

COMITÉ CULTURE ET PATRIMOINE

Lise Théberge, présidente

Tél. : 418-246-1356



REGROUPEMENT D'AMIS

DU MOULIN OUELLET

Richard Dionne, prés. Tél. : 418-246-5085



**Pour un projet unique
et sur mesure**

Licence RBQ: 8101-2254-55

Mot du maire

Chères concitoyennes,
Chers concitoyens

Durant la fin de semaine des 22 et 23 août dernier, nous avons assisté à un grand rassemblement de propriétaires de voitures anciennes. Ce fut une grande réussite, car près de 300 voitures étaient exposées sur les terrains du parc Optimiste de notre municipalité. Plus de 2 000 visiteurs ont pu constater les merveilles de l'automobile.



Il faut bien sûr souligner la passion de ces propriétaires de voitures qui parle de leur engin avec beaucoup de fierté. Le comité organisateur composé, entre autre, de M. Mario Richard et M. Harold Bouffard ainsi que leur cinquantaine de bénévoles méritent notre appréciation et nos remerciements pour leur contribution au développement de notre municipalité.

Un tel événement ne peut se concrétiser sans la participation de nombreux commanditaires que nous tenons à remercier très sincèrement. Parmi ces prestigieux commanditaires, il est important de souligner les principaux : Les Concassés du Cap inc. (M. Denis Hébert, président) Transport MYM (M. Michel Boutin, président) et les pharmacies Marc Hurtubise (M. Marc Hurtubise, propriétaire).

Le prochain grand événement au parc Optimiste se déroulera le 26 septembre prochain alors que l'équipe de baseball les Capitales de Québec nous rendrons visite pour la seconde fois. Nous vous attendons en très grand nombre pour venir encourager les joueurs des Capitales et les jeunes de notre municipalité qui porteront les couleurs des Concassés du Cap.

Tous les profits de l'événement des voitures antiques et ceux de la rencontre de baseball seront versés à la Fondation EnCœur. Je vous rappelle que six de nos jeunes concitoyens sont actuellement suivis pour des problèmes cardiaques et que cette fondation leur apporte un soutien indispensable vers la guérison. À notre tour de supporter cette fondation par notre présence et nos dons.


Marcel Catellier, maire

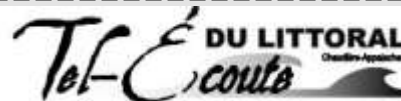
Ordre du jour

CONSEIL MUNICIPAL DE CAP-SAINT-IGNACE

PROJET ORDRE DU JOUR

SÉANCE DU 8 SEPTEMBRE 2009 À 20 HEURES

1. Ouverture de la séance;
2. Vérification des présences;
3. **Lecture et adoption de l'ordre du jour;**
4. Adoption du procès-verbal de la séance du 3 août 2009;
5. Ratification des comptes payés depuis la dernière réunion;
6. **Rapport du comité consultatif d'urbanisme du 19 août 2009;**
7. Affaires nouvelles:
 - A) **Cession de terrain à l'entreprise Les Concassés du Cap inc.;**
 - B) Demande CPTAQ, Les Jardins du Cap inc.;
 - C) Résolution pour le forum des maires des municipalités riveraines du Saint-Laurent;
 - D) Résolution, droit de refus en matière de sécurité incendie;
 - E) Rémunération du personnel électoral;
 - F) Subvention comité de développement.
8. **Affaires commencées:**
 - A) **Adoption du règlement, ajout d'usages zone Ra-1;**
 - B) **Modification de la date de la séance d'octobre 2009;**
9. **Informations générales;**
10. **Période de question;**
11. **Levée de la séance.**



418-248-4445
418-598-3393

ANONYME ET CONFIDENTIEL et GRATUIT

Vous ressentez le besoin de parler à quelqu'un ?
Vous vivez une période difficile ?
Les écoutant(e)s de Tel-Écoute sont là
pour vous offrir une oreille attentive...

Parler d'un problème est déjà un pas vers le mieux-être... Écouter l'autre, c'est lui permettre d'exister tel qu'il est, dans sa globalité et sa dignité.

HORAIRE ESTIVAL
du 6 juin au 30 août

7 jours sur 7 de 18h à 4 h du matin

PABER
ALUMINIUM *Luc Paris, président*
Fonderie d'aluminium
Spécialisée en Technologies de moulage
www.paber-alu.com Tél : (418) 246-5626

203, ch. des Pionniers Ouest
Cap-Saint-Ignace (Québec)
G0R 1H0

MARQUIS

Une équipe qui prend à coeur sa communauté!

Téléphone: 418.246.5666
Télécopieur: 418.246.5564
e-mail: agmv@agmv.com

RÉSUMÉ DU PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE DU 3 AOÛT 2009

2009-08-04 Mandat pour l'inspection des conduites d'égout du chemin Vincelotte

Il est proposé par le conseiller Pierre Fortin, appuyé par le conseiller Jonathan Daigle et résolu unanimement que la Municipalité de Cap-Saint-Ignace mandate Veolia pour effectuer l'inspection à la caméra auto-tractée de plusieurs tronçons et la Municipalité confirme que la firme BPR-infrastructures inc. soit autorisée à coordonner les travaux d'inspection, à analyser les résultats et à émettre des recommandations.

2009-08-05 Règlement municipal décrétant l'imposition d'une taxe pour le financement des centres d'urgences 9-1-1

Il est proposé par la conseillère Lise Théberge, appuyé par le conseiller Sylvain Landry et résolu à l'unanimité des conseillers que le présent règlement numéro 2009-05 soit adopté.

2009-08-06 Entente pour la gestion des ponts, ministère des Transports

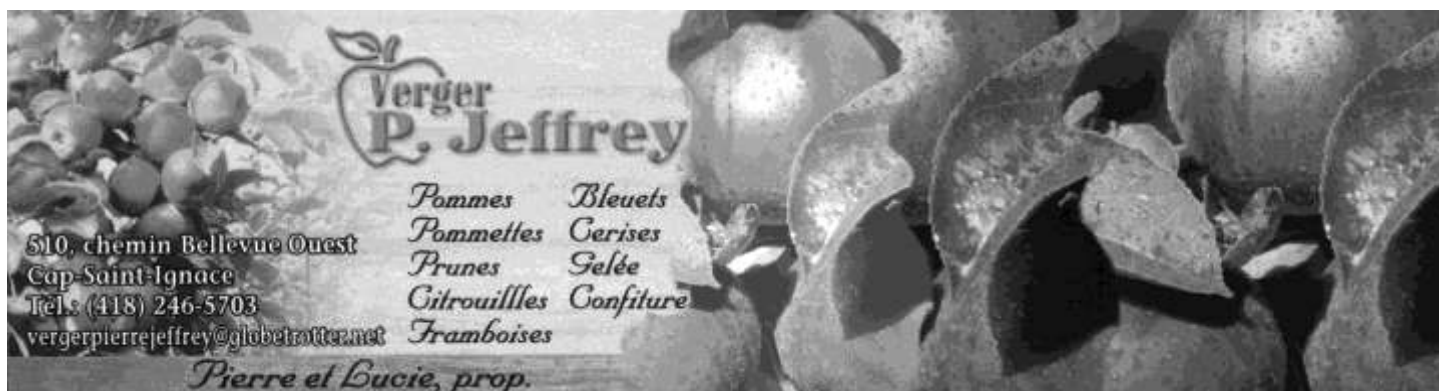
Il est proposé par le conseiller Pierre Fortin, appuyé par la conseillère Lise Théberge et résolu à l'unanimité des conseillers d'accepter l'entente proposée par le ministère des Transports. De plus, que M. Marcel Catellier, maire et Madame Sophie Boucher, secrétaire-trésorière, soient autorisés à signer pour et au nom de la Municipalité l'entente à intervenir entre les deux parties.

2009-08-07 2^e projet de règlement, demande d'ajout d'usages zone Ra-1

Il est proposé par le conseiller Jonathan Daigle, appuyé par le conseiller André Clavet et résolu unanimement que le 2^e projet de règlement, pourvoyant à la modification du règlement de zonage numéro 270 pour ajouter les catégories 4.6.3.1 « Commerce de gros métaux et produit de métal », 4.6.3.4 « Industrie à nuisance limités » et 4.6.1.6 « Habitation 4 logements » à la zone Ra-1, soit accepté tel que proposé.

RAPPORT DE TRANSACTIONS PÉRIODE 7 (JUILLET) ET 8 (AOÛT)


Nom et description	No Chèque	Montant
Période 7		
Hydro-Québec, rue Bord-de-l'Eau	C900681	55.05
Hydro-Québec, 100, rue du Manoir Est	C900681	1 000.91
Hydro-Québec, 100, place de l'Église	C900681	154.66
Hydro-Québec, 7, chemin des Pionniers Est	C900681	3 621.94
Hydro-Québec, route du Petit-Cap	C900681	738.05
Hydro-Québec, 850, route du Souvenir	C900681	613.58
Office municipal d'habitation, 3e versement	C900682	2 655.92
Sonic CO-OP, Carte de crédit, Essence	C900683	849.59
Telus mobilite, Cellulaire	C900684	360.22
Weed Man, Contrôle végétation, Moulin	C900685	155.00
Weed Man, Contrôle végétation, Ass. Eaux	C900685	930.00
Telus, Service des Loisirs	C900686	118.16
Festival sportif de Ste-Lucie, Jeux des pompiers	C900687	100.00
Sous-total à la période 7		11 353.08
Période 8		
Société des Alcool, Boisson, Centre Culturel	C900688	315.27
Les Breuvages Appalaches, Loisirs	C900689	59.60
Les Breuvages Appalaches, Loisirs	C900689	160.43
Hydro-Québec, 800, chemin Vincelotte	C900690	30.16
Hydro-Québec, 594, route du Souvenir	C900690	43.57
Hydro-Québec, 229, chemin Pionniers Ouest	C900690	72.50
Hydro-Québec, 630, route Petit-Cap	C900690	266.70
Impression Rive-Sud inc., Vaillant	C900691	584.69
Concassé du Cap, Collecte mensuelle juill. 09	C900692	7 727.65
Annulé	C900693	
Ministre revenue Québec, Remises gouv.	C900694	17 531.45
Construction B.M.L., Gravier-route Savane	C900695	94.71
Épicerie Couillard, Fournitures restaurant	C900696	240.96
Laurent Bouffard Sport, Fournitures piscine	C900697	10.15
Laurent Bouffard Sport, Produits Piscine	C900697	25.95
Laurent Bouffard Sport, Thermomètre piscine	C900697	6.75
Laurent Bouffard Sport, Produits piscine	C900697	146.72
Laurent Bouffard Sport, Produits piscine	C900697	152.34
Maxxam analytics, Analyses d'eau	C900698	482.26
Maxxam analytics, Analyses d'eau	C900698	200.92
Groupe ultima, Assurance responsabilité	C900699	61.00
Constructions H.D.F., Asphalte, Manoir Ouest	C900700	1 973.62
Équipements J.L. Thibault, Bottes Travail	C900701	157.97



RAPPORT DE TRANSACTIONS PÉRIODE 8 (AOÛT)

Nom et description	No Chèque	Montant	Nom et description	No Chèque	Montant
Période 8			Période 8		
Nettoyeur Fournier, Nettoyage nappes	C900702	202.78	Me Jean-Alain Lemieux, Honoraires prof.	C900724	209.95
M.R.C. Montmagny, Fournitures Bacs	C900703	241.64	Samson et Frères, Travaux recherche en eau	C900725	6 688.41
M.R.C. Montmagny, Collecte sélective juin 09	C900703	1 169.39	Pingala, Chandail Terrain de jeux	C900726	1 030.62
Réal Huot, Fournitures Aqueduc	C900704	226.20	IDC informatique, Service Technique	C900727	139.97
Réal Huot, Fournitures Aqueduc	C900704	39.98	IDC informatique, Service Technique	C900727	147.81
Réal Huot, Fournitures Aqueduc	C900704	521.83	Jacques Thibault (Pierreville), Vérif. Incendie	C900728	705.47
Réal Huot, Fournitures Aqueduc	C900704	339.30	Canadian Tire, Petit Compresseur, Voirie	C900729	146.73
Revenu Canada, Remises Gouvernementales	C900705	7 963.05	Remboursement Achat Club de lecture	C900730	58.89
Transbellmont, 2e versement	C900706	4 791.40	Régie Gestion matières, Enfouissement juin 09	C900731	6 529.64
Tourisme Cap-Saint-Ignace, Pub. route gourm.	C900707	634.93	Shell Canada, Carte de crédit, essence	C900732	252.03
Bureautique Côte-Sud, Fournitures Loisirs	C900708	25.71	Produits sanitaires unique, Produit entretien	C900733	335.51
Bureautique Côte-Sud, Fournitures Loisirs	C900708	34.23	Les délices 2001, Loc. machine crème molle	C900734	395.06
Bureautique Côte-Sud, Fournitures Bureau	C900708	159.14	Les délices 2001, Fournitures Bar Laitier	C900734	253.85
Bureautique Côte-Sud, Fournitures Loisirs	C900708	54.13	Les délices 2001, Fournitures Bar Laitier	C900734	193.68
Bureautique Côte-Sud, Fournitures Bureau	C900708	12.90	Cadrin Viandex, Fournitures Bar Laitier	C900735	665.12
Bureautique Côte-Sud, Fournitures Bureau	C900708	351.94	Cadrin Viandex, Fournitures Bar Laitier	C900735	303.84
Bureautique Côte-Sud, Fournitures Bureau	C900708	17.24	Dura-Lignes inc., Lignage de rues	C900736	9 961.97
Bureautique Côte-Sud, Contrat Canon Kyocera	C900708	483.47	Geneq, Enregistreur—Aqueduc	C900737	287.32
Bureautique Côte-Sud, Fournitures Bureau	C900708	30.47	Entretien tout-a-net, Nett. tapis et carpettes	C900738	600.00
Bureautique Côte-Sud, Fournitures Urbanisme	C900708	3.15	Boulangier, Dolan, Denault, Do:08D04690015-1	C900739	3 070.89
Bureautique Côte-Sud, Fournitures Bureau	C900708	33.30	Receveur général du canada, Remises	C900740	678.21
Bureautique Côte-Sud, Fournitures	C900708	128.95	Würth Canada, Fournitures incendie	C900741	101.81
Bureautique Côte-Sud, Fournitures Bureau	C900708	14.66	Municipalité Cap, Petite caisse Loisirs	C900742	216.65
Journal l'Oie Blanche, Avis public, zone Ra-1	C900709	152.89	Performance GP, Réservoir d'essence— Voirie	C900743	45.17
Excavation Gérard Pouliot, Blocs ciment, Parc	C900710	237.03	Vigneault Montmagny, Lunettes— Voirie	C900744	5.59
Propane Bo-Mont, Propane piscine	C900711	651.63	Communications Voir, Publicité Petit-Jardins	C900746	479.72
Petro Canada, Carte crédit, essence	C900712	569.45	Entreprise Denis Lemieux, Produit d'entretien	C900746	40.35
René Samson, Réparation Parc Municipal	C900713	1 226.62	Programme D'accès à la propriété	C900747	1 000.00
Frais déplacement juillet 09	C900714	100.00	Table agroalimentaire, Loc. Kiosque Expo-Qc	C900748	293.48
Excavation Gam Pelle, route Quatre-Chemins	C900715	1 378.02	REM, Fourniture Voirie	C900749	27.09
Frais de déplacements	C900716	11.20	Pneus André Ouellet 2000, Rép. Camion Voirie	C900750	50.14
SSQ investissement, Reer collectif+R.R.S.	C900717	5 146.44	Pneus André Ouellet 2000, Rép. Camion Voirie	C900750	2 463.07
BPR Groupe Conseil, Recherche eau potable	C900718	14 133.51	Municipalité Cap, Petite Caisse Administration	C900751	206.87
P/A G.G.M. (Montmagny), Fournitures Voirie	C900719	65.13	Frais de déplacement juillet 09	C900752	235.20
P/A G.G.M. (Montmagny), Fournitures Voirie	C900719	3.26	Pro service J.M.G., Réparation Centre Culturel	C900753	67.60
P/A G.G.M. (Montmagny), Fournitures Voirie	C900719	215.14	Signalisation Lévis, Panneaux de signalisation	C900754	157.12
Garage Claude Albert, Voyage vidanges Loisirs	C900720	225.30	Annulé	C900755	
L'authentique Pose Café, Location Vendking	C900721	33.86	Groupe Dynaco BMR, Fournitures Terrain jeux	C900756	14.73
Centre service François Côté, Rép. Loisirs	C900722	84.10	Groupe Dynaco BMR, Fournitures Terrain jeux	C900756	23.60
Centre service François Côté, Fourn. Loisirs	C900722	115.70	Les alar. Clément Pelletier, Filtre téléph. Loisirs	C900757	38.67
Capture de Castors	C900723	180.00	SSQ. Société d'assurance-vie, Frais annuel 2008	C900758	54.00
Me Jean-Alain Lemieux, Honoraires prof.	C900724	93.97	Hydro-Québec, Éclairage public	C900759	1 438.78

Garage Marc Deschênes Ent.



Véhicule de courtoisie
 Frame Master • Débasselage
 Peinture • Pose de pare-brise

875, chemin Bellevue Est
 Cap-St-Ignace
 (Québec) G0R 1H0
 Tél.: (418) 246-3409
 Cell.: (418) 248-7676

RENÉ SAMSON INC.
 ENT. ÉLECTRICIEN



RÉFRIGÉRATION ET CLIMATISATION
 Industriel - Résidentiel - Commercial
 Automatisation & Contrôle

81, rue St-Jean-Baptiste Ouest
 Montmagny (Québec) G5V 3B8
 Tél.: (418) 248-0210 - Fax: (418) 248-1400
 rsamson@globetrotter.net

Nouveaux services : location plate-forme ciseau électrique (plafonn) et nacelle 47'

RAPPORT DE TRANSACTIONS PÉRIODE 8 (AOÛT)

Nom et description	No Chèque	Montant
Période 8		
Centre réno. Cap, Chlore Liquide Aqueduc	C900760	248.05
Centre réno. Cap, Fournitures Aqueduc	C900760	19.59
Centre réno. Cap, Piles, Assainissement Eaux	C900760	13.53
Centre réno. Cap, Fournitures Bar Laitier	C900760	216.93
Centre réno. Cap, Fournitures Centre Culturel	C900760	127.52
Centre réno. Cap, Fournitures Centre Culturel	C900760	249.20
Centre réno. Cap, Fournitures Voirie	C900760	569.18
Centre réno. Cap, Fournitures Services Loisirs	C900760	453.84
Centre réno. Cap, Bardeaux Toiture Réservoir	C900760	756.75
Superieur propane, Rép. installation piscine	C900761	593.83
Société des Alcools du Québec, Boisson Centre	C900762	470.71
Club Tir Lucky Luke, Demande commandite	C900763	150.00
Breuages appalaches, Salle	C900764	121.64
Hydro-Québec, 100, rue du Manoir Est	C900765	889.63
Hydro-Québec, 850, route du Souvenir	C900765	540.50
Desjardins sécurité financière, Ass. Groupe	C900766	4 674.77
Air Liquide, Fournitures d'entretien	C900767	9.79
Sonic CO-OP, Carte de crédit, Essence	C900768	1 111.80
René Samson, Entretien luminaires	C900769	249.40
Telus Mobilite, Cellulaires	C900770	423.86
SHELL Canada, Carte de crédit-Essence	C900771	328.09
Postes Canada, Journal Vaillant	C900772	148.25
Postes Canada, Journal Vaillant	C900772	149.65
Telus, Service incendie	C900773	136.31
Telus, Comité de développement	C900773	67.04
Telus, Administration	C900773	578.97
Telus, Assainissement des Eaux	C900773	61.95
Telus, Bibliothèque	C900773	129.62
Telus, Services Loisirs	C900773	159.38
Visa Desjardins, Carte de crédit	C900774	217.45
Sous-total à la période 8		125 938.73
Total		137 291.81

Comparaison des salaires

Juillet 2008	89 190.02 \$
Juillet 2009	88 113.66 \$

Vente et bazar

Étagères à vendre



La Municipalité de Cap-Saint-Ignace demande des soumissions pour la vente de 2 étagères en aluminium sur roues, à l'unité ou par lot.

Les personnes intéressées peuvent faire l'inspection des étagères au Centre culturel, 100, place de l'Église en prenant rendez-vous avec la responsable du Centre culturel, Madame Ginette Saillant au 418 246-3075.

Les soumissions doivent nous parvenir au plus tard le **vendredi 11 septembre 2009 à 11 heures à l'attention de Madame Sophie Boucher**, directrice générale, au bureau de la Municipalité au 850, route du Souvenir.

La Municipalité ne s'engage à accepter ni la plus haute ni aucune des soumissions.

BAZAR

Au Centre d'hébergement de Cap-St-Ignace

Le vendredi 18 septembre
de 13 h à 20 h
et le samedi 19 septembre 2009
de 9 h à 16 h

Les profits iront aux loisirs
pour les résidents

Venez en grand nombre!

Pour plus d'information ou pour faire des dons, veuillez me contacter au 418 246-5644 poste 7239
Merci!

Monique Fournier Jr, T.E.S. Responsable des loisirs

Laissez-nous
vous faire la cour...

**PAVAGE D'ASPHALTE
EXCAVATION ET TERRASSEMENT**
(418) **246-5219** • Sans frais: 1 877 9-PAVAGE
Estimation gratuite

Notre priorité,
un travail
de qualité



Licence R.B.Q: 1471-8043-63

Avis public d'élection

Municipalité

CAP-SAINT-IGNACE

Scrutin du

2009 11 01
année mois jour

AVIS PUBLIC est, par la présente, donné aux électeurs de

CAP-SAINT-IGNACE

Municipalité

par SOPHIE BOUCHER, que :
Président d'élection

1. le ou les postes suivants sont ouverts aux candidatures : MAIRIE ET POSTES 1, 2, 3, 4, 5 ET 6

2. toute déclaration de candidature à ce ou ces postes devra être produite au bureau du président d'élection ou de l'adjoint désigné pour recevoir les déclarations de candidature, le cas échéant, aux jours et aux heures suivants :

Du 2009 09 18 au 2009 10 02
année mois jour année mois jour

JOURS :	<u>lundi</u>	HEURES :	De : <u>9 h</u> à : <u>12 h</u>	De : <u>13 h</u> à : <u>16 h 30</u>
	<u>mardi</u>		De : <u>9 h</u> à : <u>12 h</u>	De : <u>13 h</u> à : <u>16 h 30</u>
	<u>mercredi</u>		De : <u>9 h</u> à : <u>12 h</u>	De : <u>13 h</u> à : <u>16 h 30</u>
	<u>jeudi</u>		De : <u>9 h</u> à : <u>12 h</u>	De : <u>13 h</u> à : <u>16 h 30</u>
	<u>vendredi</u>		De : <u>9 h</u> à : <u>12 h</u>	De : _____ à : _____

À NOTER - Le vendredi 2009 10 02 **le bureau sera ouvert de 9 h à 16 h 30 de façon continue.**
année mois jour

3. si plus d'un candidat pose sa candidature à un même poste,

un scrutin sera tenu le :

2009 11 01 **de 10 h à 20 h**
année mois jour

et un vote par anticipation sera tenu le :

2009 10 25 **de 12 h à 20 h**
année mois jour

4. j'ai nommé pour agir à titre de secrétaire d'élection : GHYSLAINE GUIMONT

5. j'ai nommé comme adjoint (pour recevoir les déclarations de candidature) : _____

6. vous pouvez me joindre ou joindre l'adjoint désigné à cette fin, le cas échéant, à l'adresse et au numéro de téléphone suivants :

Président d'élection
Adresse : 850, RTE DU SOUVENIR
CAP-SAINT-IGNACE
418 246-5631
Ind. rég. Numéro de téléphone

Adjoint
Adresse : _____
Ind. rég. Numéro de téléphone

Signature

Donné à _____

CAP-SAINT-IGNACE

Municipalité

Sophie Boucher
Président d'élection

2009 09 04
année mois jour

Centre femmes La Jardilec - Quelques statistiques

Situation des femmes et des jeunes dans les conseils municipaux en Chaudière-Appalaches

Informations générales

Mairesse: 19 = 14%

Conseillères: 196 = 24%

1 seule préfète

17 municipalités n'ont aucune femme sur leur conseil

Jeunes de 18 à 35 ans: 74 = 7,6%

Jeunes femmes: 22 = 2,2%

Conseils majoritairement féminins:

Saint-Raphaël: 4 femmes pour 7 membres

Saint-Damase-de-L'Islet: 4 femmes (1 mairesse)
pour 7 membres

Moyenne d'âge des conseillers

Maires et mairesses: 55 ans

Conseillers et conseillères: 50 ans



Conseillers et maires élus sans opposition Chaudière-Appalaches Ensemble du Québec

Maires et mairesses

63,2%

52,5%

Conseillers

71,8%

57,6%

D'après une recherche-action menée dans la région, les craintes les plus fréquentes qui retiennent les femmes de se présenter en politique sont:

Le manque d'information

La peur de ne pas pouvoir concilier le travail, la famille et l'implication

La peur de l'échec

La peur de subir des remarques sexistes et de ne pas savoir y faire face

L'impression de ne pas avoir les capacités pour vraiment influencer les décisions

La peur des critiques

L'inquiétude devant les côtés « malpropres » de la politique



Vous vous reconnaissez? Des clés d'accès existent au <http://www.reseaudeselues.ca/boite.html>

Vous pouvez également vous procurer le document « Femmes et politique : quelques clés d'accès » au Centre-Femmes.

LEMIEUX PARENT THÉBERGE

AVOCATS S.N.

*Vous, vos droits
et nous...*

Depuis plus de 30 ans!

63, boulevard Taché Ouest, bur. 102, Montmagny (Québec) G5V 3A3

Téléphone : 418.248-3114 | Télécopieur : 418.248-2945

lemieuxparenttheberge@cgocable.ca

Jean-Alain Lemieux, avocat



Ferme de Ladurantaye

858, chemin des Ploniers O.
Cap-St-Ignace (QC) G0R 1H0
Tél. et téléco.: (418) 246-5433
info@delafirme.com
www.delafirme.com

boeuf charolais - charcuterie & produits fumés - débitage à forfait



Licence: 8000-3320-56

Gaétan Fournier CONSTRUCTION enr.

Construction et rénovation
résidentielles et commerciales

656, route Bellavance, Cap-St-Ignace (Québec)
G0R 1H0 Tél.: (418) 246-5960

Invitez les clients, repoussez les truands!

Un commerce propre, dégagé et bien éclairé est une invitation pour les clients. Les voleurs, pour leur part, ne sont pas très attirés par des commerces bien aménagés. Ils préfèrent les endroits sombres et peu visibles où ils pourront commettre leurs délits en toute quiétude.



- Aménagement extérieur :

Il est primordial de choisir un emplacement pour votre commerce qui ne soit pas trop éloigné ou isolé. Affichez le nom et le numéro civique bien visiblement à l'avant et à l'arrière de l'édifice;

Dégagez les portes et fenêtres, surtout celles du sous-sol, notamment en taillant les arbustes;

Éliminez tout ce qui pourrait servir de projectile ou d'instrument pour défoncer;

Rangez tout ce qui pourrait faciliter la tâche aux voleurs : outils, échelle ou tout autre objet;

Évitez de placer dans les vitrines des étagères en hauteur et des affiches publicitaires qui empêchent de voir à l'intérieur;

Assurez-vous que l'entrepôt extérieur est solide et verrouillé;

Éclairez suffisamment le bâtiment principal à l'avant et à l'arrière, les remises sur le terrain ainsi que le stationnement;

Utilisez des grillages afin de protéger les appareils d'éclairage extérieur;

Clôturez le périmètre de votre commerce en n'obstruant pas la vue et assurez-vous que le tout soit fermé à clé.

- Aménagement intérieur :

Munissez-vous de portes et de fenêtres de qualité; elles rendront l'accès au commerce plus difficile;

Utilisez des dispositifs de sécurité tels que : volets qui se verrouillent, serrures, barres de sûreté, grillages, entrebâilleurs;

Installez un dispositif sonore ou visuel permettant de savoir si la porte munie d'une barre de sûreté est utilisée;

Placez votre caisse afin qu'elle soit bien visible de l'extérieur et de l'intérieur;



 Maison funéraire
De la Durantaye
Depuis quatre générations

Bernard et Benoît de la Durantaye
Cap-Saint-Ignace • L'Islet • Saint-Jean-Port-Joli
Et paroisses environnantes
Téléphones: (418) 246-5337 • (418) 598-3093



Centre de débosselage G.L. inc.



DURO
vitres d'autos

Léo Langlois
Propriétaire

278, chemin Vincelotte
Cap-Saint-Ignace
(Québec) G0R 1H0

Tél. : (418) 246-5853
Fax : (418) 246-1330

La Fondation EnCoeur c'est

26 septembre prochain...



prise 2



Information: 418 241-3662



13 h Match d'exhibition
des Capitales
contre les Concassés du Cap.
Aucun siège réservé. Arrivez tôt!

1 manche de jeux avec
les jeunes de 9 à 14 ans!



Sous la présidence
d'honneur de
M. Alfred St-Pierre
dit « Ti-Fred » et de
M. Raymond Gaudreau
dit « Padre ».

Une réalisation du Comité En Cœur avec la collaboration de
leurs généreux commanditaires: Les Concassés du Cap,
Unipharm, les Restaurants Normandin et la
Municipalité de Cap-Saint-Ignace.



Admission générale: 5 \$
12 ans et moins gratuit!



Jeux gonflables et
animation entre
les manches



16 h Remerciements et
signatures d'autographe
à l'achat du cahier
souvenir seulement!

Clément Proulx, M.D.

8, chemin des Pionniers Ouest
Cap-Saint-Ignace
Téléphone: 246-5071

La Cabane à Sucre ouvert toute l'année

"chez Marcel"

- *Repas
- *Produits de l'érable
- *Relais motoneige et V.T.T.
- *Toutes occasions

Brunch le dimanche (sur réservation) Réservation: 418.241.8786

2490, Rte. de l'Espérance, Cap-Saint-Ignace, Qc. G0R 1H0
www.johannegaumond.com/cabaneasucreachezmarcel

La Fondation EnCoeur c'est



Gagné sera-t-il présent le 26 septembre prochain?



Prise 2

À suivre...

Le 22 août dernier...

Plus de 2000 visiteurs et 287 voitures en exposition!



La présence de six clubs automobiles:

Club Mustang Québec
Club Camaro Québec
Club des Viper Québec
Club Chrysler

Les Belles autos d'hier
Le Rendez-vous des Anglaises

Le DVD de la journée sera en vente au montant de 15\$ composez le 418 246-5726.

Les organisateurs tiennent à remercier les exposants, les campeurs, les commerçants, les participants et à souligner tout le travail de leurs bénévoles!

Merci de tout cœur!



Les organisateurs disent un immense MERCI à leurs commanditaires majeurs: Les Concassés du Cap inc. , Unipharm (Pharmacie Marc Hurtubise) , la Municipalité de Cap-Saint-Ignace ainsi qu'à tous les autres commanditaires.





A.G.F.

- Démontage
- Émondage
- Abattage

Service de prévention municipale

Pour information 418 246-1940



Ne laissez pas la neige vous envahir, AGF vous offre la solution pratique!

Loisirs : Balle donnée et Terrain de jeux

C'est déjà la fin des activités régulières pour la ligue de balle donnée. Merci à tous ceux et celles qui sont venus nous encourager les vendredis soirs!

31 juillet	Teknion	10	Les Concassés du Cap	16
31 juillet	Centre de Rénovation du Cap 2001	19	Les Concassés du Cap	18
31 juillet	Teknion	17	Boutique Neige & Vent	18
7 août	Boutique Neige & Vent	28	Les Concassés du Cap	17
7 août	Centre de rénovation du Cap 2001	29	Teknion	19
14 août	Les Concassés du Cap	21	Teknion	14
14 août	Boutique Neige & Vent	20	Centre de Rénovation du Cap 2001	26
27 août	Boutique Neige & Vent	37	Teknion	31
27 août	Les Concassés du Cap	29	Centre de Rénovation du Cap 2001	27

Tournoi de balle donnée au Parc Optimiste

Le 11, 12 et 13 septembre prochain, le terrain de balle sera pris d'assaut par une vingtaine d'équipes. Ce tournoi est organisé par la ligue de balle donnée de Cap-Saint-Ignace, en collaboration avec le Service des loisirs. Les profits réalisés lors de cette fin de semaine seront réinvestis dans un projet commun visant à bonifier les infrastructures sportives du parc Optimiste.



Quel été exceptionnel!

Exceptionnellement décevant quant à la mauvaise température qui nous a talonnés presque l'été entier, ça je l'accorde! Mais surtout exceptionnel grâce aux parents et aux enfants qui ont fait partie de l'équipe du terrain de jeux 2009. Les parents ont exceptionnellement collaboré et communiqué avec les animateurs afin que leurs enfants aient le plus de plaisir possible.

Merci pour votre présence et vos beaux mots lors du spectacle de fin d'été. Ce fut très apprécié. Mes petits BRANCHÉS quant à eux participèrent exceptionnellement à toutes nos folies. Merci pour vos beaux sourires, vos blagues et vos nombreux câlins! Quelle équipe exceptionnelle d'animateurs avons nous eu cette année! Wow! Merci pour votre créativité, votre support et tous ces fous rires que nous avons eus.

Pour ceux qui n'ont pas encore reçu le céderom souvenir 2009, nous vous demandons de passer au Parc optimiste pour en prendre possession. Un céderom par famille sera remis.

Je vous remercie pour ce bel été et on se dit à l'été prochain! ;)

Papillon

Coordonatrice du terrain de jeux 2009

La ligue de balle donnée de Cap-Saint-Ignace vous remercie de votre présence à nos matchs!	Coups sûrs	Coups de circuits	Points marqués	Points contre	Victoires	Défaites	Position
Boutique Neige & Vent	469	79	369	281	13	2	1
Centre de Rénovation du Cap 2001	498	55	360	275	10	5	2
Les Concassés du Cap	443	43	282	317	6	9	3
Teknion	415	42	262	399	1	14	4

Statistiques

Objets perdus au Terrain de jeux

Monsieur Perdu a encore les bras pleins de chandails, pantalons, casquettes, etc. Pour ceux et celle qui n'auraient pas eu la chance de récupérer leurs objets perdus durant l'été, les vêtements resteront encore quelques temps au Parc Optimiste. Ensuite, ils seront remis à un organisme à but non lucratif qui aidera les familles en difficulté. Pour renseignements à ce sujet : 418 246-5526.

Denis Hébert
Président

955, route du Petit Cap
Cap-Saint-Ignace (Québec) G0R 1H0
(418) 246-3255 • Fax: (418) 246-3052
info@conccassesseducap.com
www.conccassesseducap.com

Desjardins
Caisse populaire
de Montmagny

Siège social
143, rue St-Jean-Baptiste Est
Montmagny (Québec) G5V 1K4
Télécopieur: (418) 248-8241

Centre de services Cap-Saint-Ignace
200, place de l'Église, C.P. 8
Cap-Saint-Ignace (Québec) G0R 1H0
Télécopieur: (418) 246-3502

UN SEUL NUMÉRO À RETENIR (418) 248-4884

Mot de la bibliothèque – Par Éliette Laurendeau

C'EST DÉJÀ LE RETOUR!



Mais la bibliothèque a-t-elle réellement chômée durant les vacances? Si on en juge par le club de lecture, tel que décrit plus bas par l'animatrice Lyne Gobeil, ce fut un été très animé! En parlant de Lyne Gobeil, si vous la rencontrez le 3 septembre prochain, souhaitez-lui BONNE FÊTE!

Mesdames Thérèse Lavoie et Rita Ouellet nous quittent après 25 ans de dévouement constant. Nous les remercions pour toutes ces années de bénévolat et leur souhaitons un repos bien mérité tout en sachant très bien que nous les garderons comme fidèles lectrices.

L'heure du conte reprendra le 3^e vendredi de chaque mois dès le 18 septembre prochain à 18 h 30. Nul doute que les petits seront encore nombreux pour cette activité.

Le 27 septembre prochain, à 14 h, dans le cadre des *Journées de la culture*, la bibliothèque accueillera l'auteure, Mme Héléne Bossinotte qui nous parlera de son autobiographie UN IRRÉSISTIBLE GOÛT D'AILLEURS. Cette dame fait un peu partie de notre municipalité puisqu'elle possède une résidence d'été sur le chemin du Rocher. Soyons nombreux et nombreuses, à venir l'écouter nous raconter son cheminement de vie.



Wow! Quel été mouvementé au club de lecture! Par Lyne Gobeil, responsable du Club de Lecture

Tout a débuté en juin avec une grosse enquête que nous avons dû mener tout au cours de l'été pour deviner l'invitée-mystère que nous avons reçue le mercredi 12 août pour clôturer nos activités estivales. Chaque semaine, les jeunes ont recueilli un ou deux indices et ont trouvé ceci : femme, M.-P., Julie, monstre, invitée d'honneur au Salon du Livre, M.L., Dominique et compagnie... Êtes-vous capable, comme les jeunes agents du club de trouver qui est cette invitée? Il s'agit de Martine Latulippe qui est venue nous présenter ses livres, en particulier sa série « Marie-P. » qui est elle aussi détective.

D'autres petites enquêtes ont été menées à chaque semaine. Une chasse aux trésors au Parc Optimiste, une investigation sur les artisans du livre qui a eu lieu à la bibliothèque de Montmagny avec M. Serge Mercier, caricaturiste et illustrateur, Mme Marcelle Caron, libraire, Mme Julie Payeur, graphiste, Mme Héléne Blais, éditrice, Mme Nicole Bernier, correctrice et Mme Marcelle Jean, technicienne en documentation.

Nous nous sommes également fait voler notre gâteau et nos cadeaux lors de notre petite fête de fin d'été, mais nos détectives ont su rapidement tout retrouver! Ne vous inquiétez pas, notre voleuse-complice, Mme Ginette Saillant, n'a pas été blessée pendant l'opération! C'est aussi à cette fête que les enfants ont eu la chance de gagner un des soixante prix de participation.

Je voudrais féliciter tous les enfants qui ont participé au club, ils ont tous lu plusieurs livres représentant une somme de 277 livres. Je voudrais aussi souligner le travail extraordinaire de Mme Marcelle Jean et de Mme Nathalie Leblond qui ont préparé un été fantastique pour les enfants ainsi que celui de M. Simon Therrien qui a agi comme soutien technique!

Cet été était le cinquième été du club et nous avons voulu le souligner en grand. Nous avons donc invité Geronimo Stilton, la célèbre souris détective à venir nous rencontrer. Cent personnes ont pu assister à cette conférence où Geronimo était l'agent Zéro Zéro G tiré de son dernier roman *Qui a volé le diamant géant?*. À la suite de cette conférence, la célèbre souris a gentiment signé des autographes pour les jeunes. Ils ont aussi pu déguster une petite collation. Cette activité a été rendue possible grâce au deuxième prix des bibliothèques, décerné par Bibliothèque et Archives Canada et la Banque TD.

Gardié canine *Vive les Vacances*
Pension et cours d'obéissance
21 ans d'expérience...

Mon livre est enfin prêt...
Pouvez-vous vivre avec un chien?

Consultez quelques extrait sur:
www.pensionpourchiensvlv.qc.ca

Points de vente:
À mon domicile
Librairie Livres en tête (Montmagny)

France Blais, résidente depuis 35 ans
201 du Coteau, Cap-Saint-Ignace
Tél.: 246-3753
franceblais@globetrotter.net

L'inter MARCHÉ
DU FAUBOURG

Marc Richard & Marie-Andrée Fournier, props

511, du Petit Cap, Cap-Saint-Ignace (Québec) G0R 1H0
Tél.: (418) 246-5575



Visites des pompiers



Enfin est venu le temps des visites des bâtiments (logements, maisons, commerces, etc.) par les pompiers de la municipalité.

Que vont-ils faire chez-vous?

Il y a trois articles du règlement municipal (2006-04) qui seront vérifiés par eux :

- Φ **L'adresse civique doit être visible du chemin** (article 22.1).
- Φ **L'avertisseur de fumée doit être fonctionnel et conforme selon l'utilisation** (articles 32, 33 et 34).
- Φ **La borne d'incendie, s'il y en a une devant votre propriété, il faut conserver un espace libre d'un mètre (1 m) tout autour de celle-ci** (article 35).

Ils vont vous poser quelques questions et surtout faire des observations comme par exemple :

- Φ **Un sous-sol laissé sur l'isolant rigide de type «styrofoam» doit être couvert d'un gypse ou d'une planche de contre-plaqué.**
- Φ **Si vous chauffez au bois, la chaudière avec laquelle vous enlevez la cendre doit être en métal, avec un couvercle et ne jamais être gardée à l'intérieur de la résidence lorsque des cendres s'y trouvent.**

Pour ce faire, ils visiteront l'ensemble des pièces de votre résidence afin de vous faire toutes les recommandations possibles, améliorant ainsi votre sécurité.

Quand vont-ils faire les visites?

- Φ Du 1^{er} juin au 30 septembre de chaque année.
- Φ De jour : de 9 h à 11 h 30 et 13 h 30 à 16 h 30.
- Φ De soir : du lundi au jeudi inclusivement de 18 h à 20 h 30.

Absence :

Première visite :

Si vous êtes absents lors de la visite, les pompiers vont prendre votre adresse civique en note et vont choisir un autre moment pour revenir.

Deuxième visite :

Si vous êtes absents lors de la deuxième visite, les pompiers vont placer un accroche-porte à la poignée pour indiquer qu'ils sont passés et qu'ils ne repasseront plus chez vous.

Si toutefois vous voulez être visités, vous n'avez qu'à suivre les indications sur l'accroche-porte et ils retourneront vous visiter.

Refus :


Si une personne propriétaire ou locataire refuse l'accès de sa propriété aux pompiers pour la visite, il sera inscrit refus à votre dossier.

CENTRE
CHIROPRATIQUE

DR. ANDRÉ-C. PARIS D.C.
CHIROPATICIEN
124, rue du Manoir Est
Cap-Saint-Ignace, Qc. G0R 1H0

«SUR RENDEZ-VOUS
SEULEMENT»

246-5641



PARIS

Activités

Invitation aux Rencontres Le Re-lait

Le Re-lait, groupe d'entraide en allaitement, organise des rencontres permettant d'échanger sur différents thèmes et situations entourant l'allaitement en attendant bébé ou après son arrivée. Les rencontres ont lieu tous les 2^e jeudi du mois à 13 h 30 au local Scouts situé au 11, avenue de la Fabrique à Montmagny (à côté du CPE Le Farfadet). De plus, pour une deuxième année : 3 rencontres auront lieu le soir (**8 octobre, 14 janvier et 13 mai**). L'activité est gratuite, ouverte à tous et aucune inscription est nécessaire. Pour information, contactez Mélanie Bergeron au 418 246-1319.

RENCONTRE EN APRÈS-MIDI

Les pleurs du bébé
Mon bébé pleure, il me parle,
c'est sa façon de communiquer.

Que veut-il me dire? Besoin ou caprice?

Qu'est-ce qu'un bébé aux besoins intenses?

Toutes ces questions seront abordées lors de notre rencontre du jeudi **10 septembre 2009 à 13 h 30**.



À partir du mois d'octobre, des rencontres mensuelles auront aussi lieu à Saint-Jean-Port-Joli, tous les 2^e mercredi de chaque mois à 13h30, au Centre Femmes La Jardilec. Les détails sont disponibles dans notre dépliant et sur notre site Internet www.lerelait.com

Bienvenue à tous et à toutes!



L'allaitement favorise l'intimité entre maman et bébé et contribue à la création d'un lien particulier entre ces deux êtres. C'est la continuité de la grossesse.

EXCAVATION

GAMACHE PELLE

Denis GAMACHE Tél.: (bur.) **246-5740**
Sonia PELLETIER (cell.) **241-9891**

1176 des Pionniers E, Cap-St-Ignace (Québec) G0R 1H0

Activités

Tournoi de balle donnée à Cap-Saint-Ignace

Le 11, 12 et 13 septembre 2009

En cas de pluie, le tournoi sera remis
au 18, 19 et 20 septembre 2009

Inscription possible dans les catégories suivantes :

Régulière (150 \$ par équipe)
Entreprise (150 \$ par équipe)
Régulière et entreprise (300 \$ par équipe)

Au profit des infrastructures sportives locales

1 200 \$ en bourse à gagner
1 200 \$ pour la catégorie régulière

Les bourses pour la catégorie *entreprise* seront ajustées
selon les inscriptions.

Pour information et inscriptions, veuillez contacter
Monique Fournier au 418 246-3527
ou Harold Bouffard au 418 241-3662

AVIS DE RECHERCHE

La Garde Paroissiale de Cap-Saint-Ignace est à la recherche de photos datant entre 1964 et 1980 que ce soit de groupe, d'événement ou de photo individuelle. Le tout servira à compléter notre exposition de photos et d'albums qui sera en montre lors du banquet du 45^e anniversaire de fondation le 4 octobre prochain. Info : 246-3205 ou 246-3245



45 ANS D'HISTOIRE par Clément Bernatchez



C'est dimanche le 4 octobre prochain que la Garde Paroissiale de Cap Saint-Ignace soulignera ses 45 ans d'existence et d'implication au sein de notre milieu. Le tout débutera par le Congrès Général annuel de l'Union régional des Gardes Paroissiales qui se tiendra au Centre Culturel dès 9 h, suivi de la messe du congrès à l'église qui sera célébrée par Mgr Yvon-Joseph Moreau entouré des anciens aumôniers de la garde. Dès 17 h, il y aura l'accueil des invités d'honneur, la signature du livre d'Or et le vin d'honneur.

Tout ceci précèdera le Banquet des retrouvailles prévu pour 18 h où l'animation musicale a été confiée à M. Bruno Gendron. Également, nous profiterons de l'occasion pour rendre hommage à nos *Partenaires Mécènes* qui nous appuient depuis toutes ces années. La population est invitée à venir fêter avec les membres de la Garde Paroissiale. Les cartes sont en vente auprès des membres.

C'est donc un rendez-vous le 4 octobre prochain pour venir festoyer avec nous!

AU SOINS
DE L'AUTO enr.

Réjean Thibault

Débosselage et peinture
Autos/Camions/ Machines lourdes

716, des Pionniers Ouest, Cap-Saint-Ignace (Québec) G0R 1H0
Tél.: (418) 246-5829 Rés.: (418) 246-3767
Fax: (418) 246-3603 Sans frais: 1-866-241-5829



LA QUALITÉ
TOUT SIMPLEMENT!

RESTO BAR 51

51, CH. DES PIONNIERS EST
CAP-SAINT-IGNACE, G0R 1H0

246-5551

DÉJEUNERS
MENUS DU JOUR
SERVICE DE TRAITEUR
SALLE À MANGER, BAR
LIVRAISON

FRANÇOIS ET PIERRE GUIMONT, PROPRIÉTAIRES

Messages

MERCI!

Le Conseil de Fabrique tient à remercier toutes les personnes qui se sont impliquées dans la restauration du cimetière (don en temps, argent, terre, peinture et sablage).

Maison Funéraire De la Durantaye & Fils
Centre de Débrosselage G.L. Inc.
Matelas Condor
Garage G. et M.
Soudure du Manoir
Les Concassés du Cap inc.
Constructions H.D.F. Inc.
Kégo Cailles
M. Laurent Lebel
M. Michel Drapeau
M. René Lacombe
M. Yvan Couillard
M. Viateur Fortin

Le travail accompli permet aux occupants de se reposer en toute **sérénité. À tous les visiteurs, le coup d'œil est apaisant, favorise** le recueillement et il est à noter que des aires de repos sont à votre disposition.

Merci également au coordonnateur des activités.

Merci à toutes les personnes qui de près ou de loin ont collaboré aux travaux.

Jocelyne Caron, présidente
Conseil de Fabrique de
Cap-Saint-Ignace



NOTRE ÉGLISE

Un rappel pour vous faire penser que nous sommes toujours en campagne de financement pour le projet de rénovation des fenêtres de notre église.

La Fabrique a droit à une subvention mais l'aide financière qui nous vient de différentes sources ne couvre pas tous les frais. Donc, c'est à nous, paroissiens et paroissiennes de Cap-Saint-Ignace de combler ce qui manque.

Notre thermomètre à l'extérieur de l'église nous indique que nous sommes rendus à 25 000 \$, mais c'est insuffisant! Avec un bon coup d'épaule à la roue nous réussirons à faire grimper le mercure pour atteindre notre objectif de 45 000 \$.

Vous savez, notre église est un monument que nous devons garder en bon état, propre et de belle apparence (classée au Patrimoine Religieux catégorie B).



C'est un monument qui représente bien les paroissiens et paroissiennes de Cap-Saint-Ignace, des gens fiers et généreux.

Pour toutes questions sur ce projet, vous pouvez téléphoner au presbytère au 246-5328. Je me ferai un plaisir de répondre à vos interrogations.

Hervé Bernier, marguillier
Fabrique Cap-Saint-Ignace

Petites annonces

Pour placer une annonce, téléphonez au 418 246-5631, écrivez à vallant@capsaintignace.ca ou présentez-vous au 850, route du Souvenir.

NOUVEAU ! NOUVEAU ! Service de garde en milieu familial à 7 \$/jour. **Un milieu sécuritaire et adapté pour vos enfants. Des repas santé et une diversité d'activités.** 2 places disponibles. **Appelez dès aujourd'hui :** Mélissa Noël 418-246-3101 ou par courriel: melissanoel16@hotmail.com.

Je suis unique

Vous êtes unique vous aussi.
Demandez une assurance sur mesure au meilleur coût.

PMTROY
ASSURANCES ET SERVICES FINANCIERS
www.pmtroy.com

Montmagny **418 248-8011** | 800 463-7304
L'Islet **418 247-3931** | 800 463-7305

AUTOHOBILE | HABITATION | ENTREPRISES | VIE | PLACEMENTS | INVALIDITÉ | COLLECTIF

ASSEMBLÉE NATIONALE
QUÉBEC

144, av. de la Gare, bureau 101
Montmagny (Québec) G5V 2T3
Tél.: 418 234-1893
Sans frais: 1 866 774-1893
Télééc.: 418 234-1659
nmorin@assnat.qc.ca

Norbert Morin
Député Montmagny-L'Islet

Annonces



Résidence Marcelle-Mallet

91, rue du Manoir Est, Cap-Saint-Ignace - Québec G0R 1H0
Tél.: (418) 246-5848

La Résidence Marcelle-Mallet, une résidence pour personnes retraitées autonomes **située au cœur du village de Cap-Saint-Ignace** et près de tous les services, a présentement un logement à louer.

La Résidence offre pour les personnes de 65 ans et plus les services suivants :

Appartement spacieux avec stationnement;

Logement chauffé et éclairé;

Salle de bain privée;

Résidence accessible aux fauteuils roulants;

Ascenseur;

Deux repas équilibrés, préparés avec soin et servis à la salle à manger le midi et le soir;

Services complets et personnalisés d'entretien ménager et de buanderie;

Logement muni d'un système sécuritaire d'appel en cas de maladie ou d'incendie;

Salon de coiffure (coiffeuse sur demande);

Service de pastorale à toutes les semaines et aux principales **fêtes de l'année liturgique;**

Une belle chapelle reposante ouverte aux résidents;

Aire de repos extérieure avec balançoires.

La Résidence Marcelle-Mallet a obtenu sa certification du Ministère.

Si vous recherchez un endroit où il fait bon vivre, où on y trouve de très bons services, une qualité de vie remarquable et avec beaucoup de sécurité, et tout cela à prix très compétitif. La Résidence Marcelle-Mallet **est l'endroit qu'il vous faut** et elle a une place pour vous.

Pour de plus amples informations, pour une visite ou pour compléter une demande de logement, communiquer avec la gestionnaire, Mme Manon Fournier, au 418 246-5848.

Les taxes scolaires

Plusieurs citoyens croient que les taxes scolaires se paient à la **Municipalité, seulement ce n'est pas le cas. Vous devez payer celles-ci directement à la Commission scolaire de la Côte-du-Sud** située à Montmagny au 157, rue St-Louis.

Merci de bien vouloir tenir compte de cet avis.

Demandes de subvention pour le Comité de développement

Le Comité de développement recevra vos demandes de subventions pour vos activités hivernales entre le 14 et le **16 octobre 2009 via l'agente de développement.**

Pour vos demandes 2010, il faut remettre celles-ci avant le 30 octobre 2009 afin de bien prévoir le budget 2010.

Le retour de vos subventions accordées pour vos activités 2009 doivent être déposé avant le 18 décembre 2009.



Centre d'entraide
communautaire bénévole
de Montmagny-L'Islet

Solidarité Cancer pour Montmagny
L'Islet: activités automnales

Ces ateliers s'adressent aux personnes qui ont ou qui ont eu un cancer. Ils se veulent un temps de partage, de

socialisation et de détente.

Ateliers d'expression : 15 sept., 13 oct. et 10 nov. 2009

Ateliers de détente : 22 sept., 20 oct. et 17 nov. 2009

Ateliers de création : 29 sept., 27 oct. et 24 nov. 2009

Inscription obligatoire : **avant 16 h 30, la veille de l'atelier** auquel vous désirez participer.

De plus, des **Déjeuners d'amitié** seront organisés au restaurant La Volière à Montmagny à 8 h 45 : le 1^{er} septembre, le 6 octobre, le 3 novembre et le 1^{er} décembre 2009

(aucune inscription n'est nécessaire)

Pour plus d'informations, contactez nous : 418-248-7242

AFL
Groupe Financier
UN CHOIX DE CONFIANCE!

Épargne Placements
Québec

Agent autorisé

234, boul. Taché Est, Montmagny, G5V 1C2
Tél. : 418 248-3358

Réal Fontaine, Frédéric Picard et Bertrand Bélanger - Conseillers en sécurité financière et représentants en épargne collective

Des générations se rappellent - par Fernand Guimond



La restauration du Couvent des Sœurs de la Charité de Québec

Le Couvent des Sœurs de la Charité de Québec a une belle histoire. Fondé en 1894, il est dans le paysage du milieu paroissial depuis 115 ans. Plusieurs générations du passé se souviennent des années où cet établissement était consacré à l'enseignement et à l'hébergement des femmes seules de la paroisse. Des souvenirs heureux d'élèves qui se souviennent des belles années passées auprès des religieuses, où l'autorité était de rigueur et la politesse était de mise en toute circonstance. De plus, le respect de la personne y était bien conservé.

L'enseignement qui a été donné dans ce couvent a été interrompu alors que l'école Monseigneur-Sirois ouvrait ses portes aux anciens élèves du couvent et aux élèves des écoles des rangs. L'édifice des Sœurs de la Charité de Québec est alors devenu un foyer privé pour les personnes en perte d'autonomie dès 1965. Il conservait cette forme d'hébergement jusqu'en 1977 qui est également l'année du départ des sœurs.

Après la relocalisation de tous les bénéficiaires du Centre d'accueil de Cap-Saint-Ignace dans le nouveau CHSLD de Cap-Saint-Ignace qui venait d'être construit et dont l'ouverture a eu lieu en 1997, le couvent est seul avec toute son histoire et son patrimoine. Plus aucun bénéficiaire n'est présent dans son cadre de vie publique, mais il demeure toujours présent par son architecture remarquable. Il est en attente d'une décision sur la place que l'on pourrait lui réserver à la suite de sa fermeture survenue en 1994.

Réunion citoyenne révélatrice

Une réunion est tenue à la grande salle du Centre culturel le dimanche 15 octobre 1995 réunissant plus d'une centaine de personnes, des membres du conseil de la Fabrique de Cap-Saint-Ignace, des membres du conseil municipal et des représentants des organismes sociaux pour discuter de la survie du couvent des Sœurs de la charité. Après les discussions, une idée révélatrice a émergée: celle de restaurer le couvent sur ses bases de fondation et lui donner une troisième vocation après celle de l'enseignement et celle de foyer privé.

Cette même réunion a été l'occasion de présenter diverses propositions qui ont été soumises par les participants et participantes présents. Certains intervenants ont simplement exprimé leur opinion voulant que le couvent des sœurs soit démolit, considérant que l'édifice était très vieux et les frais trop dispendieux pour le faire rénover au complet. Une autre proposition déposée et soutenue par plusieurs fut demandée soit la préservation du couvent afin de le restaurer et permettre de créer une résidence pour personnes autonomes dans la municipalité.

Cette proposition a été bien reçue. Un comité de projet du couvent a été formé afin d'enrichir le projet et de le remettre sur la voie de sa réalisation. Ce dimanche 15 octobre 1995, une levée de fonds a été ouverte publiquement.

Le couvent est alors devenu la fierté de toute la communauté et c'est avec encore plus de détermination que le comité de projet du couvent a procédé à la préparation du cahier de charge pour les futurs soumissionnaires. Les dites soumissions ont été ouvertes le 16 décembre 1996 et la firme de construction RX Construction inc. de Saint-Eugène obtient le contrat pour la réalisation de la résidence.

Le Couvent des Sœurs de la Charité de Québec a obtenu ainsi sa troisième vocation institutionnelle, soit une résidence pour personne autonome. Le comité a donné le nom de « Corporation Résidence Marcelle-Mallet », en l'honneur de la fondatrice des Sœurs de la charité de Québec.

L'Assemblée de fondation de la corporation a été tenue le 5 juin 1996 afin d'adopter les règlements généraux et de nommer les premiers administrateurs au conseil d'administration. Mme Jeannette Bernier s'est vu nommée première présidente, appuyée de Mme Claudette Painchaud, de Mme Jeannine Gaudreau, de Mme Doris Després et des Messieurs Germain Fortin et Rosaire Dionne.

La résidence a accueilli les premiers locataires-résidents le 10 juillet 1997.

L'inauguration de la résidence a eu lieu le 28 mai 1998. Le succès obtenu dans le projet de restauration du Couvent des sœurs de la Charité de Québec est dû à la détermination et l'effort accomplis par des personnes qui ont su se démarquer pour permettre aux personnes autonomes d'avoir un lieu de vie exceptionnel dans leur communauté.



TARDIF
Électronique inc.
Électroménager

910, chemin Bellevue Est, Cap-Saint-Ignace
(Québec) G0R 1H0
Tél. & fax : 246-3774

TELUS STAR CHOICE
mobile

VENTE ET SERVICE

GE • JVC • PANASONIC • SAMSUNG • INGLIS • WHIRLPOOL • MAYTAG

Notre force, c'est notre service!

 **MARC HURTUBISE, B. Pharm.**
Pharmacien - propriétaire

42, chemin des Pionniers Est
Cap St-Ignace (Québec) G0R 1H0
T 418 246-5613 F 418 246-5699
MARC.HURTUBISE@UNIPRIX.COM

affilié à

unipharm



Municipalité de Cap-Saint-Ignace

850, route du Souvenir, Cap-Saint-Ignace (Québec) G0R 1H0 - Téléphone : (418) 246-5631 Télécopieur : (418) 246-5663
Site Internet: www.capsaintignace.ca

*D'abord et avant tout
la belle campagne!*

CONSEIL MUNICIPAL

M. MARCEL CATELLIER, MAIRE POSTE 15
Préfet à la MRC - Membre ex officio de tous les comités de la municipalité
Téléphone : 246-5043 Cellulaire : 241-8425
Courriel : mairie@capsaintignace.ca

M. PIERRE FORTIN
Travaux publics - Hygiène du milieu - Eau potable
Politique culturelle - Suivi et contrôle budgétaire
Téléphone : 246-3268

M. JONATHAN DAIGLE
Loisirs - Urbanisme - Développement
Téléphone : 246-3212

M. SYLVAIN LANDRY
Développement - Tourisme - Loisirs
Téléphone : 246-3801

M. RAYNALD COULOMBE
Eau potable - Urbanisme - OMH
Suivi et contrôle budgétaire
Téléphone : 246-3910

MME LISE THÉBERGE
Politique culturelle - Culture et patrimoine
Politique familiale - Ressources humaines
Développement - Tourisme
Téléphone : 246-1356

M. ANDRÉ CLAVET
Centre culturel - Bibliothèque - Eau potable
Ressources humaines - Suivi et contrôle budgétaire
Téléphone : 246-3501

EMPLOYÉS MUNICIPAUX

SOPHIE BOUCHER, directrice générale et secrétaire-trésorière (POSTE 12)
Courriel : dg@capsaintignace.ca

GHYSLAINE GUIMONT (POSTE 13)
Commis à la paye et comptes fournisseurs
Courriel : administration@capsaintignace.ca

DENIS MERCIER (POSTE 14)
Directeur incendie, responsable aqueduc et assainissement des eaux
Courriel : incendie@capsaintignace.ca

SYLVAIN FORTIN (POSTE 29)
Chef d'équipe travaux publics
Courriel : voirie@capsaintignace.ca

RENÉE HÉBERT (POSTE 16)
Responsable Service des Loisirs par intérim
Courriel : loisirs@capsaintignace.ca

GILLES GUIMONT (POSTE 11)
Inspecteur en bâtiment et environnement
Courriel : urbanisme@capsaintignace.ca

LYSANNE LECOURS (POSTE 17)
Agente de développement
Courriel : developpement@capsaintignace.ca

GINETTE SAILLANT (POSTE 21)
Responsable du Centre culturel
Courriel : centreculturel@capsaintignace.ca

CHANTAL LÉVESQUE (418-246-5526)
Animatrice communautaire

AUDREY NORMAND (POSTE 10)
Secrétaire assistante
Courriel : taxation@capsaintignace.ca

HORAIRE ESTIVAL

DU LUNDI AU JEUDI DE 8 H À 12 H ET DE 13 H À 16 H 45 VENDREDI DE 8 H À 12 H

L'HORAIRE CHANGERA LE 5 OCTOBRE DE 8 H 30 À 12 H ET DE 13 H À 16 H 30

Site Internet : www.capsaintignace.ca

URGENCE

Pour les urgences telles que bris d'aqueduc, déversement de tout genre ou autre situation anormale qui pourraient se produire au niveau de la municipalité, bien vouloir composer le numéro 241-8383.

CENTRE CULTUREL - **SALLE LÉANDRE-BOUTIN** : 418 246-5008
CENTRE CULTUREL - **RÉSERVATIONS** : 418 246-3075
PAVILLON ISABELLE DUBÉ - PARC OPTIMISTE : 418 246-5526
TOURISME ET DÉVELOPPEMENT : 418 246-5631 poste 17
SERVICE DES LOISIRS : 418 246-5631 poste 16
BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE : 418 246-3350

PRESBYTÈRE : 418 246-5328
BUREAU DE POSTE : 418 246-5520

911

AMBULANCE
SERVICE DES INCENDIES
SÛRETÉ DU QUÉBEC
310-4141

INFO SANTÉ : 418 248-5080
C.L.S.C. : 418 248-2572
AL-ANON : 418 246-3263 ou 418 246-5892
ALCOOLIQUE ANONYMES : 418 354-2178
1 800 463-8174
TRANSPORT ADAPTÉ : 418 248-7444
AMBULANCE ST-JEAN : 418 246-3748

MG&F
Michel Gamache & Frères Inc.
R.B.Q. 2539-5053-11

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
872, des Pionniers Est
Cap-Saint-Ignace, Qc G0R 1H0
246-5789
Fax : 246-5544
Cellulaire Michel : 241-3213
Cellulaire Pascal : 241-6842

- Excavation - Terrassement - Travaux égout, aqueduc
- Déménagement et sablage commercial et résidentiel
- Drainage - Chemin forestier - Transport de gravier (divees)
- Marteau hydraulique, niveau laser sur pelle
- Installation de fosse septique - Démolition de pont de béton






LUMINAIRE FUTURA

ACCESSOIRES DÉCORATIFS
Courtier en éclairage

125, boul. Taché Ouest
Montmagny (Québec) G5V 3A6
Tél. : (418) 248-7335 Fax : 248-8391
Site Web : eclairageraymond.com

- Luminaires
- Hottes de cuisinières
- Ventilateurs de salles de bains
- Aspirateur central
- Cadres - Miroirs
- Meubles décoratifs
- Luminothérapie

Septembre 2009

Dimanche	Lundi	Mardi	Mercredi	Judi	Vendredi	Samedi
		1 	2 Dépôt de matières dangereuses 18h à 20h	3	4 ○	5 Fêtes de la St-Hubert: Festin du chasseur Soirée dansante Concert Ca rock au Cap
6 Messe de la St-Hubert	7 Fête du travail	8 Conseil 20h Date limite pour appeler pour les vidanges monstres 13h 246-5631	9 Vidanges monstres	10 	11 ☾ Date limite de dépôt de demandes pour le CCJ Tournoi de balle (si pluie remis au 18, 20 et 21sept.)	12 Tournoi de balle (si pluie remis au 18, 20 et 21sept.) Soirée village d'accueil
13 Tournoi de balle (si pluie remis au 18, 20 et 21sept.) Soirée de l'âge d'or	14	15 	16 Rencontre du CCJ 19h-30	17	18 ● Date limite remise des textes pour le Vaillant	19 Soirée village d'accueil
20	21	22	23	24 	25	26) Match d'exhibition des Capitales Fête de la pomme
27 Fête de la pomme	28	29 	30	1 octobre Conseil 20h	2 octobre Date limite de dépôt des candidatures pour les élections 15h30	

Horaire de la bibliothèque Mardi, de 13 h à 15 h, Mercredi et vendredi, de 19 h à 20 h 30, Dimanche de 14h à16h